

ADDENDUM Nr. 2 LA CONTRACTUL DE FINANȚARE
PROGRAMUL DE SUPT A POLITICILOR SECTORIALE
PENTRU
REFORMA SECTORULUI ENERGETIC

ENPI/2011/22515

CONDIȚII SPECIALE

Comisia Europeană, denumită în continuare "**Comisie**", acționând în numele Uniunii Europene, denumită în continuare "**UE**",

pe de o parte, și

Republica Moldova, reprezentată de Guvernul Republicii Moldova, denumite în continuare "**Beneficiar**",

pe de altă parte,

au convenit după cum urmează:

Contractul de Finanțare a Programului "Suport pentru Reforma sectorului energetic" care a intrat în vigoare la 6 decembrie 2011 se modifică după cum urmează:

ARTICOLUL 2 - COSTUL TOTAL ESTIMATIV ȘI CONTRIBUȚIA FINANCIARĂ A UE

Articolul 2 din Condițiile Speciale se înlocuiește după cum urmează:

2.1 Costul total al programului este estimat la 52.600.000 de euro, din care 42.600.000 de euro din cadrul Programului Anual de Acțiune ENPI 2011 în favoarea Republicii Moldova (ENPI/2011/22515) și 10.000.000 de euro din programul ENPI 2013 Măsurile speciale "EaPIC" (Integrarea și cooperarea Parteneriatul Estic), (ENPI/2013/025038).

Programul are următoarele componente:

- 2.1.1 Suportul bugetar: 50.000.000 EUR
- 2.1.2 Suportul complementar: 2.600.000 EUR

2.2 UE se angajează să finanțeze o sumă maximă de 52.600.000 EUR. Defalcarea contribuției financiare a UE în linii bugetare este prezentată în bugetul inclus în Prevederile Tehnice și Administrative. (Anexa II)

ARTICOLUL 5 - PERIOADA DE EXECUTIE

Articolul 5 se înlocuiește după cum urmează:

5.1 Perioada de executare a Contractului de Finanțare astfel cum este definit în articolul 4 din Condițiile Generale va începe la data intrării în vigoare a Contractului de Finanțare și se încheie 72 luni de la această dată.

5.2 Durata etapei de implementare operațională este fixată la 48 de luni.

5.3 Durata fazei de închidere este fixată la 24 de luni.

ARTICOLUL 7 – ANEXELE

Articolul 7 se înlocuiește după cum urmează:

7.1 Următoarele documente se anexează la prezentul contract și face parte integrantă a acestuia:

Anexa I: Condițiile generale

Anexa II: Noua versiune a Prevederilor Tehnice și Administrative este anexată la prezentul act adițional.

7.2 În cazul unui conflict între prevederile Anexelor și cele din Condițiile Speciale ale Contractului de Finanțare, prevederile Condițiilor Speciale prevalează. În cazul unui conflict între prevederile din Anexa I și cele din Anexa II, dispozițiile din Anexa I au prioritate.

Toți ceilalți termeni și condiții ale Contractului de Finanțare rămân neschimbate. Acest act adițional va face parte integrantă din Contractul de Finanțare și va intra în vigoare la data la care este semnat de către ultima parte.

Redactat în limba engleză, în două exemplare originale, un exemplar fiind înmânat Comisiei și unul Beneficiarului.

PENTRU COMISIE

Michael A.Köhler

Directorul pentru Vecinătate a
Comisiei Europene
din cadrul Direcției Generale
pentru Dezvoltare
și Cooperare - EuropeAid

Data:

PENTRU BENEFICIAR

Iurie Leancă

Primul-ministru al Guvernului Republicii
Moldova

Data:

ADDENDUM nr. 2 LA ACORDUL DE FINANȚARE
Asistență pentru reforma sectorului energetic

ENPI/2011/22515

ANEXA II: PREVEDERI DE ORDIN TEHNIC ȘI ADMINISTRATIV

ȚARA /REGIUNEA BENEFICIARĂ	REPUBLICA MOLDOVA		
AUTORITATEA SOLICITANTĂ	Guvernul Republicii Moldova		
TITLU BUDGET	19.080103		
Denumirea	Asistență pentru reforma sectorului energetic		
Cost total	<p>EUR 52.6 milioane, din care:</p> <ul style="list-style-type: none"> - 42 600 000 EUR din Programul Anual de Actiuni ENPI 2011 în favoarea Republicii Moldova (ENPI/2011/22515) - 10 000 000 EUR din Măsura Specială ENPI 2013 din cadrul programului "EaPIC" (Programul de Integrare și Cooperare Parteneriatului Estic) (ENPI/2013/025038). 		
Metoda de susținere / Modul de gestionare	<p>Programul de susținere a politicilor sectoriale:</p> <ul style="list-style-type: none"> – suport bugetar pentru sector (gestionare centralizată): 50,0 milioane EUR – Modalitate Proiect (gestionare directă centralizată) 2,6 milioane EUR 		
CODUL DAC	23010	SECTOR	<i>Politica energetică și management administrativ</i>

1. Intervenția

1.1 Obiective

Obiectivul principal al acestui PSPS este susținerea reformei sectorului energetic și facilitarea evoluțiilor tehnice în funcționarea sa. Aceasta va oferi un instrument flexibil pentru a sprijini eforturile Guvernului Republicii Moldova (GRM) în vederea progreselor ulterioare în implementarea strategiei energetice a RM și dezvoltarea sectorului energetic. Acesta va fi realizat prin sprijinul intervențiilor în pregătirea și adoptarea legislației adecvate, care sunt expuse în matricea de politici, precum și asistență tehnică și dialogul politic.

Acest Program de susținere a politicilor sectoriale (PSPS) are ca scop de a ajuta RM să realizeze obiectivele Strategiei Energetice, aprobate prin Hotărârea Guvernului din 2007. Acest lucru se va realiza în strânsă colaborare cu alți parteneri de dezvoltare internaționali activi în sectorul energetic și, ca atare, se preconizează că vor impulsiona reforma sectorului și coordonarea dintre donatori și guvern. De menționat, că rezultatele obținute în alte proiecte vor fi luate în considerare atunci la evaluarea realizării indicatorilor de suport bugetar din matrice.

1.2 Rezultate scontate și activități principale

Acest PSPS va impulsiona semnificativ implementarea Strategiei Energetice, cu accent special pe Planul de acțiuni în domeniul eficienței energetice (inclusiv identificarea proiectelor de investiții), armonizarea legislației primare și secundare în contextul Tratatului Comunității Energetice, elaborarea metodologiilor de stabilire a tarifelor la energie la nivelul de recuperare a costurilor și investițiilor și implementarea acestor tarife, promovarea eficienței energetice și energiei regenerabile și dezvoltarea și implementarea mecanismelor de finanțare dedicate. Principalele activități sprijinite includ:

- Elaborarea și revizuirea politicilor naționale, a legislației primare și secundare privind eficiența energetică și energia regenerabilă (de exemplu, Strategia energetică 2020, Programul privind energia regenerabilă, regulamentele privind auditul energetic, regulamentele privind serviciile energetice, cerințele de performanță energetică minimă pentru clădiri, regulamente privind proiectarea ecologică și etichetarea energetică, etc.), în conformitate cu directivele UE relevante și cerințele Tratatului Comunității Energetice și adaptarea standardelor NE;
- Implementarea legislației naționale (atât primare, cât și secundare) și a politicilor privind eficiența energetică și energia regenerabilă;
- Elaborarea programelor și planurilor de acțiune în eficiență energetică (EE) și energie regenerabilă (ER) (Programul Național de EE până în 2020, Planurile Naționale de Acțiune EE 2011-2013, 2013-2016, Planul de Acțiune privind sursele regenerabile de energie (SRE), etc.) și identificarea și alocarea fondurilor pentru implementarea acestora;
- Fortificarea capacităților instituționale existente (Departamentul de securitate energetică, Agenția pentru Eficiență Energetică, etc.) se ocupă de promovarea EE și ER;
- Consolidarea independenței și capacității instituționale a autorității de reglementare în domeniul energiei, ex. Agenției Naționale pentru Reglementare în Energetică (ANRE) și perfecționarea cadrului de reglementare în energetică (metodologii de stabilire a tarifelor la energie la nivelul de recuperare a costurilor și investițiilor, etc.);
- Fortificarea capacităților pentru managerii energetici, auditorii energetici, inspectorii de construcție;
- Efectuarea auditului energetic al clădirilor publice, reabilitarea acestora și emiterea certificatelor de performanță energetică;
- Suport în cercetare și dezvoltare în domeniul tehnologiilor EE și ER, inclusiv furnizarea unei hărți eoliene pentru Moldova;
- Dezvoltarea comunicării cu mass-media și elaborarea campaniilor de sensibilizare a opiniei publice;
- Fortificarea capacității financiare a sectorului energetic și coordonarea donatorilor;
- Îmbunătățirea canalelor de comunicare între Ministerul Finanțelor (MF) și Ministerul Economiei (MEC) în scopuri de bugetare a sectorului energetic;
- Suport suplimentar pentru instrumentul de finanțare prevăzut în Legea cu privire la energia regenerabilă din 2007, de finanțare a proiectelor EE și ER (manualul operațional și regulamentele aprobate, echipa creată, etc.);
- Avansarea lucrărilor pe Interconexiunile energetice dintre RMI și UE.

- Transpunerea unor directive în cadrul Pachetului Energetic 3.

1.3 Durata

Perioada de executare a Acordului va fi 72 de luni. Această perioadă de executare va cuprinde 2 faze la condițiile prevăzute la articolul 4.1 al Condițiilor Generale (Anexa I a prezentului Acord):

1. Faza de implementare operațională, care începe de la intrarea în vigoare a Acordului de Finanțare și va avea durata de 48 de luni.
2. Faza de încheiere cu durata de 24 de luni care începe de la data expirării fazei de implementare operațională.

În temeiul Articolului 6 din Condiții Generale (Anexa I la prezentul Acord), contractele de implementare a Acordului de Finanțare vor fi semnate cel târziu în termen de trei ani de la intrarea în vigoare a Acordului de Finanțare (cu excepția auditului și evaluării). Acest termen nu poate fi prelungit ("clauza de apus")

2 Implementarea

2.1 Metoda de implementare și clauzele privind achizițiile și achitățile

Componenta Sprijin Bugetar va fi implementată prin gestionare centralizată directă. Guvernul țării partenere va confirma că contul de trezorerie relevant a fost creditat și va oferi documente justificative ale transferului, inclusiv rata de schimb aplicată.

Componenta asistență tehnică a programului vor fi gestionată central și direct de către Comisie.

Toate contractele de implementare trebuie să fie atribuite și implementate în conformitate cu procedurile și documentele standard elaborate și publicate de către Comisie pentru implementarea operațiunilor externe în derulare la momentul de lansare a procedurii în cauză.

Toate plățile trebuie să fie efectuate de către Comisie conform condițiilor generale și specifice din Acordul de Finanțare și procedurilor și documentelor standard elaborate și publicate de către Comisie pentru implementarea operațiunilor externe în derulare la momentul de lansare a procedurii în cauză.

Participarea în atribuirea contractelor pentru prezenta acțiune va fi deschisă tuturor persoanelor fizice și juridice, care cad sub incidența regulamentului ENPI. Extensii suplimentare pentru această participare asupra altor persoane fizice sau juridice de către ordonatorul în cauză trebuie să se efectueze în conformitate cu condițiile prevăzute de articolul 21(7) al regulamentului ENPI.

- i.
- ii. **2.2 Buget și calendar**
- iii.
- iv. 2.2.1 Buget

Acest program are un buget de 52,6 milioane EUR, din care 2,6 milioane EUR sunt alocate pentru Asistență Tehnică și 50 milioane EUR sunt alocate pentru sprijin bugetar.

42 600 000 EUR provin din Programul Anual de Acțiune ENPI 2011 în favoarea Republicii Moldova (ENPI/2011/22515) și 10 000 000 EUR din Măsura Specială ENPI 2013 din cadrul programului "EaPIC" (Programul de Integritate și Cooperare Parteneriatului Estic) (ENPI/2013/025038).

Componenta Asistență Tehnică va fi utilizată printre altele pentru furnizarea de asistență tehnică direcționată spre instituțiile partenere din Moldova pentru a sprijini aceste instituții în implementarea reformelor sectoriale necesare la componenta de sprijin bugetar; și pentru furnizarea de sprijin administrativ pentru Comitetul de Coordonare stabilit în cadrul componentei sprijin bugetar. Componenta Asistență Tehnică, de asemenea, va fi folosită pentru activitățile de audit și evaluare.

/.	i. Suma	i. Contribuția UE	i. Alți donatori	k. Extinderea EaPIC	x. Finanțarea sector/minister buget/ pe parcursul duratei programului
i. Sprijin bugetar	i. 40,0 milioane EUR	i. 40,0 milioane EUR	/.	/. 10,0 milioane EUR	i. 13,2 milioane EUR
i. Cooperare tehnică	i. 2,4 milioane EUR	k. 2,4 milioane EUR	k. 37,5 milioane EUR i. 57 milioane USD	i.	i.
/. Audit și Evaluare	/. 0,2 milioane EUR	i. 0,2 milioane EUR	i.	i.	k.
k. Vizibilitate	i.	i.	i.	/.	/.

2.2.2 Calendar

xxxvi. *Durata operațională indicativă a programului este 48 de luni de la semnarea Acordului de Finanțare.*

Cele 40,0 milioane EUR de la I componenta sprijin bugetar vor fi plătite tentativ în trei tranșe anuale începând din 2011: prima tranșă fixă de 13,0 milioane EUR și două tranșe variabile de maxim 12,415 milioane EUR și 14,585 milioane EUR (după amânarea a două ținte din tranșă II în tranșa III), preconizate să fie achitate în 2013 și 2014, respectiv. Achitarea tranșelor variabile va fi condiționată evaluărilor independente de implementare a Matricei de Politici în 2012 și 2013.

Cele 10.0 milioane EUR adiționale la extinderea suportului de buget (EaPIC Decizia 2013) vor fi debursate într-o singură tranșă: achitarea unei tranșe variabile este preconiată pentru 2015.

2.3 Monitorizarea performanței și criteriile pentru debursare

2.3.1. Descrierea aranjamentelor de monitorizare a performanței

Comitetul de Supraveghere va supraveghea implementarea acestui PSPS. Acesta va include următoarele instituții: Cancelaria de Stat pe lângă cabinetul Prim-Ministrului (în calitate sa de coordonare de ajutoare în Republica Moldova), Ministerele Economiei, Dezvoltare Regională și Construcții, Finanțe, ANRE și Agenția pentru Eficiență Energetică (AEE). Cooperarea cu alți parteneri de dezvoltare va fi asigurată. Comitetul de Supraveghere va fi prezidat de Ministerul Economiei. Pentru a evita structurile paralele și procedurile conduse de donator, instituțiile de monitorizare existente în RM vor fi folosite în măsură maximală.

Comitetul de Supraveghere se va întruni cel puțin două ori pe an pentru a trece în revistă desfășurarea programului. Acesta poate decide privind modificarea sau includerea unor indicatori specifici de performanță a sectorului energetic.

Pentru a garanta implementarea rațională a Programului de Susținere a Politicilor Sectoriale, Comitetul de Supraveghere va asigura ca Guvernul Republicii Moldova să îndeplinească următoarele angajamente pe parcursul perioadei de implementare a Programului:

1. Asocierea Comisiei Europene în toate discuțiile dintre Guvern și donatori și aranjamentele instituționale privind elaborarea și implementarea reformei sectorului energetic și al Cadrului Bugetar pe Termen Mediu cu privire la sectorul energetic.

2. Ministerul Finanțelor și toate ministerele și instituțiile sprijinite vor pune la dispoziția Comisiei Europene următoarele documente aferente implementării Programului de Susținere a Politicilor Sectoriale:

- (a) Extrase de cont pentru conturile bancare prevăzute la punctul 2.1. al prezentelor Prevederi Tehnice și Administrative.
- (b) Rapoarte de cheltuieli (trezoreriale) pe sectoarele relevante Programului de Susținere a Politicilor Sectoriale.
- (c) Rapoarte de executare a bugetului privind bugetele generale ale organismelor implicate (Ministerul Economiei, Agenția pentru Eficiență Energetică).
- (d) Legi, Hotărâri ale Guvernului, alte acte legislative și prevederi administrative, în proiect și finale, aferente implementării Programului de Susținere a Politicilor Sectoriale.
- (e) Rapoarte și acorduri cu instituțiile Bretton Woods în legătură cu reformele în sectorul energetic.
- (f) Documente de politici și rapoarte ale Guvernului și altor donatori, în proiect și finale, relevante pentru implementarea Programului de Susținere a Politicilor Sectoriale.

Înainte de fiecare reuniune a Comitetului de Supraveghere vor fi pregătite rapoarte de progres, în responsabilitatea Președintelui. Rapoarte de progres vor descrie evoluția în implementarea reformei în sectorul energetic și reformelor în Managementul Finanțelor Publice (MFP). Aceste rapoarte, vor arată, în special, în ce măsură au fost implementate activitățile prevăzute în Matricea de Politi

Informațiile solicitate pentru elaborarea rapoartelor de monitorizare / progres vor fi colectate de la ministerele responsabile de implementarea reformelor.

Până la elaborarea unui mecanism de monitorizare funcțional care îndeplinește cerințele programului, Comisia Europeană va mandata Consultantul pentru componenta Asistență Tehnică pentru efectuarea analizei independente a unor sau a tuturor indicatorilor pentru debursări. De îndată ce Guvernul va avea pus în aplicare un mecanism de monitorizare a sectorului energetic, acceptabile pentru Comisie, partea rămasă din bugetul Contractului Consultantului alocat pentru această sarcină poate fi transferat la componenta Sprijin Bugetar a Programului, sporind sumele alocate pentru tranșele variabile rămase, cu condiția îndeplinirii indicatorilor aferenți.

2.3.2. Criterii pentru debursări

Condiții generale pentru debursarea tuturor tranșelor care acoperă cel puțin criteriile de eligibilitate pentru sprijin bugetar:

- Progrese satisfăcătoare în implementarea de către țara partener a politicii și strategiei sectorului;
- Progrese satisfăcătoare în menținerea unei politici de stabilitate macroeconomică, dovedite prin implementarea continuă a unui program macroeconomic sprijinit de FMI. În cazul în care evaluarea programului FMI este întârziată, temporar suspendată sau nevalabilă, Comisia poate totuși decide, după consultări la nivel corespunzător cu țara partener și FMI, să deburseze sprijinul bugetar, dacă va considera că politica stabilității macroeconomice continuă să fie implementată sau că aceasta nu compromite obiectivele sectoriale,
- Progrese satisfăcătoare în implementarea Programului de îmbunătățire și reforma managementului finanțelor publice și va demonstra angajamentul de implementare a articolelor 40 (achiziții publice) și 42 (Gestiunea sănătoasă și controlul finanțelor publice) din Planul de Acțiuni Republica Moldova - UE.
- Progrese satisfăcătoare în ceea ce privește disponibilitatea publică a informațiilor accesibile, oportune, cuprinzătoare și informațiilor bugetare corecte.

Condițiile specifice pentru debursarea tranșelor individuale: detalii sunt prezentate în Anexa 1 și 2 (nivelurile de performanță așteptate și calendarul, indicatori, valorile de bază și țintă pentru primul an și valorile

indicative pentru anii următori; tabelul standard cu enumerarea condițiilor pentru eliberarea tranșelor). Analiza indicatorilor de performanță alese în Anexa 1 ne spune că acestea sunt de o calitate adecvată pentru a justifica utilizarea lor pentru debursarea de sprijin bugetar.

Obiectivele de performanță și indicatorii aleși specificate în Anexa 1 se vor aplica pe durata Programului. Cu toate acestea, în împrejurări bine justificate, Cancelaria de Stat a Republicii Moldova pe lângă cabinetul Primului-Ministrului poate înainta o cerere la Comisia Europeană pentru schimbarea obiectivelor și indicatorilor. Modificările convenite la obiective și indicatori pot fi autorizate prin schimb de scrisori între cele două părți.

3. MONITORIZAREA, EVALUAREA ȘI AUDIT

Comisia Europeană își rezervă dreptul să contracteze lucrările de evaluare independentă. Se vor aplica procedurile standard ale UE de audit a suportului bugetar.

Programul va fi supus evaluărilor independente, prin care se va evalua nivelul de conformitate / performanță cu condițiile / indicatorii programului expuse în prezentul Acord de Finanțare.

Comisia Europeană poate mandata consultanți pentru a efectua, în strânsă colaborare cu Curtea de Conturi a Republicii Moldova, auditul unui eșantion de cheltuieli aferente implementării activităților specifice selectate.

Înainte de finalizarea acestui PSPS, Comisia Europeană va numi consultanți pentru a efectua o evaluare independentă finală a Programului.

În plus, din punct de vedere mai general, operațiunile de suport bugetar pot fi supuse mecanismului de Monitorizare Orientată spre Rezultate (MOR).

4. COMUNICARE ȘI VIZIBILITATE

Ca parte a cerințelor Acordului de Finanțare, Guvernul se va angaja să asigure ca vizibilitatea contribuției EU să fie cel puțin echivalentă cu cea asigurată altor donatori care sprijină Strategia Națională de Dezvoltare și Planul Anti-Criză. Se va aplica Manualul de Comunicare și Vizibilitate pentru acțiuni externe ale UE.

ANEXE

1. Criteriile și indicatorii de performanță utilizate pentru debursare (Matricea de Politici)
2. Aranjamente de debursări și calendar.

Anexa 1 - Criterii de performanță și indicatori utilizați pentru efectuarea plăților (Matricea de politici)

Lista de acronime

ANRE – Agenția Națională pentru Reglementare în Energetică
 AEE – Agenția pentru Eficiența Energetică
 APL – Autoritățile Publice Locale
 MF – Ministerul Finanțelor

MDRC – Ministerul Dezvoltării Regionale și Construcției
 MTID – Ministerul de Transport și Infrastructurii Drumurilor
 MEc – Ministerul Economiei
 INSM – Institutul Național de Standardizare și Metrologie

Obiectivele Guvernului Moldovei în Strategia Energetică	Țintele fazei II (ce urmează a fi atinse spre decembrie 2012)	Mijloace de verificare	de Agențiile responsabile	Țintele fazei III (ce urmează a fi atinse spre decembrie 2013)	Mijloace de verificare	de Agențiile responsabile
Obiectivul 1: Acordarea suportului reformei sectorului energetic și facilitarea îmbunătățirilor tehnice în exploatare						
1. Adoptarea cadrului legal pentru eficiența energetică și politica în domeniul energiei din surse regenerabil (25%)	1.1 Strategia Energetică revizuită pentru 2020 (20%)	Hotărârea Guvernului	MEc	1.1 Planul Național de Acțiuni de Eficiență Energetică (PNAEE) 2014-2016 sunt elaborate și aprobate, raportul privind implementarea PNAEE pentru anii 2011-2013. (20%)	Hotărârea Guvernului și raportul cu privire la implementarea PNAEE 2011-2013	MEc/AEE
	1.2 Programul Național de Eficiență Energetică și Planul Național de Acțiuni de Eficiență Energetică 2011-2013 elaborate și aprobate (20%)	Hotărârea Guvernului	MEc	1.2 Transpunerea Directivelor relevante ale CE privind proiectarea prietenoasă mediului (10%)	Hotărârile de Guvern	MEc
	1.3 Indicatorii minimi de eficiență energetică pentru clădiri sunt elaborați și aprobați (10%)	Hotărârea Guvernului	MDRC	1.3 Adoptarea standardelor EN ¹ (5%)	Decizia Ministerului	MEc /MDRC NISM
	1.4 Planurile de implementare a ER și a biocombustibilului sunt conform Directivelor 2001/77/EC și 2003/30/EC (conform șablonului Acordului Comunității Energetice) și elaborate(10%)	Planurile de Implementare elaborate de Minister	MEc	1.4 Transpunerea Directivei 2009/28/EC privind promovare energiei din surse regenerabile (15%)	Hotărârea Guvernului privind prezentarea Parlamentului a transpunerii Directivei susnumite	MEc

¹ Standarde de proiectare prietenoasă mediului, de etichetare energetică, de eficiență energetică, etc., prevăzute de directive.

Obiectivele Guvernului Moldovei în Strategia Energetică	Țintele fazei II (ce urmează a fi atinse spre decembrie 2012)	Mijloace de verificare	Agențiile responsabile	Țintele fazei III (ce urmează a fi atinse spre decembrie 2013)	Mijloace de verificare	Agențiile responsabile
	1.5 Foaia de parcurs privind apropierea legislației (10%)	Foaia de parcurs este aprobată de Minister	MEc	1.5 Programul de economisire a energiei pentru sectorul transporturilor și planul de acțiuni sunt aprobate (5%)	Hotărârea Guvernului	MTID/AEE
	1.6 Transpunerea Directivei de Cadru cu privire la etichetare și implementarea Directivelor și/sau Actelor Subordonate (10%)	Hotărârile de Guvern	MEc	1.6 Elaborarea și adoptarea Concepției de promovare a cogenerării (15%)	Hotărârea Guvernului	MEc
	1.7 Elaborarea și adoptarea actelor legislative secundare conform legislației în domeniul EE (10%)	Hotărârile de Guvern	MEc	1.7 Adoptarea legii cu privire la energia termică, transpunerea Directivei cu privire la cogenerare (30%)	Legea adoptată de Parlament	MEc
				1.8 Elaborarea și adoptarea Programului SIER (setului de indicatori de energie din surse regenerabile), a planului de acțiuni în domeniul biocombustibilului și cu privire la producerea combustibilului solid pentru scopuri de încălzire în mediul rural (10%)	Hotărârile de Guvern	MEc
2. Crearea capacităților instituționale în domeniul EE și SIER (25%)	2.1 Capacitatea instituțională responsabilă pentru Eficiența Energetică și SIER este formată. Cel puțin 3 persoane calificate sunt angajate; sunt alocate echipamentul de birou și bugetul (30%)	Raport	MEc	2.1 Majorarea numărului personalului EEA și a bugetului pe măsura creșterii activităților (40%)	Raportul AEE	MEc
	2.2 Capacitățile de management în domeniul energetic, capacitățile de inspectare a cazangeriilor și capacitățile de audit energetic sunt formate (5%)	Raportul care certifică capacitățile majorate	AEE/MDRC	2.2 Auditul energetic și certificarea performanței energetice a clădirilor; 150 sesiuni de audit și 50 certificări de performanță energetică a clădirilor publice (20%)	Raportul AEE	AEE/MDRC

Obiectivele Guvernului Moldovei în Strategia Energetică	Țintele fazei II (ce urmează a fi atinse spre decembrie 2012)	Mijloace de verificare	Agențiile responsabile	Țintele fazei III (ce urmează a fi atinse spre decembrie 2013)	Mijloace de verificare	Agențiile responsabile
	2.3 O singură instanță pentru acordarea suportului investitorilor în energia din surse regenerabile (20%)	Hotărârea Guvernului	Cabinetul de Miniștri	2.3 Promovarea și inspectarea etichetării energetice (10%)	Activitățile implementate trebuie să încurajeze industria să se adapteze la cerințele noi pe baza a cel puțin 5 acte de implementare a etichetării energetice pentru anumite produse; 30.000 pliante privind aparatele și echipamentele eficiente din punctul de vedere energetic	EEA
	2.4 Capacitatea instituțională a regulatorului național în domeniul energiei (ANRE) este consolidată (20%)	Raportul privind certificarea capacității consolidate	ANRE	2.4 Instruirea producătorilor de materiale de construcții (5%)	Raport cu privire la instruirile efectuate	EEA/MDRC
	2.5 Instruirea administratorilor de clădiri în ceea ce privește clasele energetice ale dispozitivelor și eficiența energetică a clădirilor (10%)	Cel puțin 3 sesiuni de instruire efectuate	AEE/MDRC	2.5 Este stabilită baza de date privind energia și statistica în domeniul eficienței energetice și a energiei din surse regenerabile (20%)	Baza de date este stabilită	MEc /EEA
	2.6 Fondul de investiții în proiecte de EE și RE, conform Legii cu privire la SIER nr. 160, operațional (10%)	Manualul operațional este aprobat și personalul este angajat	MEc	2.6 Instruirea proiectanților, arhitecților inginerilor și experților în certificarea energetică a clădirilor (5%)	Raportul privind instruirea efectuată	EEA/MDRC
	2.7 Auditul energetic este îndeplinit, certificatele de performanță energetică au fost emise pentru clădiri publice (5%)	Cel puțin 10 clădiri publice	AEE/MDRC			

Obiectivele Guvernului Moldovei în Strategia Energetică	Țintele fazei II (ce urmează a fi atinse spre decembrie 2012)	Mijloace de verificare	de Agențiile responsabile	Țintele fazei III (ce urmează a fi atinse spre decembrie 2013)	Mijloace de verificare	de Agențiile responsabile
3. Promovarea cercetărilor și dezvoltării în domeniu (10%)	3.1 Cercetările în domeniul potențialului energiei solare și a biomasei (100%)	Studiile fezabilitate îndeplinite	de sunt AEE ²	3.1 Cercetările în domeniul potențialului energiei solare și a biomasei și studiul introducerii lor în Republica Moldova (100%)	Studiu elaborat	MEc
4. Suport pentru proiectele EE și SIER (10%)	4.1 Evaluarea potențialului SIER în teritoriul MD și implementarea proiectelor cu acordarea priorității școlilor, grădinițelor, spitalelor și altor clădiri sociale (70%)	Cel puțin 10 proiecte implementate	AEE/APL	4.1 Proiecte EE și/sau RE implementate (100%)	35 proiecte implementate	AEE/APL
	4.2 Crearea condițiilor pentru contractare și a altor instrumente de eficiență energetică (30%)	Cel puțin 3 instruiți la nivel regional efectuate	MEc			
5. Conștientizare a publicului (10%)	5.1 Planul de Comunicare în domeniul EE și RE este elaborat (70%)	Act al MeC	MEc /AEE	5.1 Organizarea evenimentelor în domeniul eficienței energetice în regiuni, organizarea campaniilor publice privind casele energetice eficiente și răspândirea informației consumatorilor prin intermediul unei pagini web (100%)	Evenimente publice organizate, campanii publice implementate, pagini web stabilite	MEc /AEE/FEE
	5.2 Vizibilitatea EE și RE este sporită prin intermediul campaniei de conștientizare (30%)	Organizarea zilelor de EE a clădirilor, linie fierbinte pentru consumatori, 20.000 pliante	MEc /AEE			
Obiectivul 2. Progresul în sporirea transparenței cheltuielilor și veniturilor fiscale conform standardelor instituționale și politicilor EU						
6. Progresul în transparența financiară a	6.1 Consolidarea procedurilor de monitorizare financiară și coordonare (5%)	Rapoarte financiare	MEc	6.1 Alocarea mijloacelor bănești pentru audit energetic și pentru certificarea cel puțin (a următoarelor) 300 clădiri publice în anul 2014 (80%)	Raportul privind atingerea țintei	MEc /MF

² Contracted private entities and/or institutes. Supervised by EEA.

Obiectivele Guvernului Moldovei în Strategia Energetică	Țintele fazei II (ce urmează a fi atinse spre decembrie 2012)	Mijloace de verificare	Agențiile responsabile	Țintele fazei III (ce urmează a fi atinse spre decembrie 2013)	Mijloace de verificare	Agențiile responsabile
sectorului (20%)	6.2 Preluarea măsurilor în privința datoriilor istorice pentru energie (Concepția de restructurare a datoriilor elaborată și aprobată, Acordul privind achitarea datoriilor semnat) (30%)	Hotărârea Guvernului și acordul semnat	MEC	6.2 Alocarea mijloacelor financiare Fondului de Eficiență Energetică (conform legii cu privire la SIER 160) (20%)	Bugetul Fondului de Eficiență Energetică	MEC/MF/MDRC
	6.3 Asigurarea independenței bugetare a ANRE (20%)	Legea cu privire la energetică 1525 și legile asociate sunt modificate corespunzător (Hotărârea Guvernului)	MEC, Cabinetul de Miniștri			
	6.4 Îmbunătățirea elaborării și coordonării bugetului (10%)	Raport de la Ministerul Finanțelor	MEC /MF			
	6.5 Elaborarea Planurilor de Cheltuieli ale Sectorului în conformitate cu strategiile și planurile energetice (10%)	Planurile de cheltuieli ale sectorului sunt elaborate	MEC /MF			
	6.6 Alocarea mijloacelor bănești pentru auditul energetic și certificarea a cel puțin 200 clădiri publice în anul 2013 (10%)	Mijloace bănești alocate pentru cel puțin 200 clădiri publice	MEC/MF MDRC			
	6.7 Alocarea mijloacelor bănești pentru Fondul de Eficiență Energetică (conform legii cu privire la SIER 160) (5%)	Bugetul fondului de eficiență energetică	MEC /MF			
				6.8 Adoptarea metodologiei de evaluare a activelor în domeniul alimentării cu gaze și efectuarea evaluării (10%)	Hotărârea Guvernului și raportul de evaluare	MEC

Obiectivele Guvernului Moldovei în Strategia Energetică	Țintele fazei IV (ce urmează a fi atinse spre iulie 2015)	Mijloace de verificare	Agențiile responsabile
Obiectivul 3: Avansarea lucrărilor de interconectare între RoM și UE.			
7. Diversificarea furnizorilor de energie și conectarea la piața energetică a UE.	7.1 Acordurile de împrumut semnate pentru conducta Ungheni-Chișinău și Fondurile Guvernamentale utilizate pentru Finanțarea Conductei.	Acordurile de Împrumut semnate între GM și BIE /BERD, conform cărora GM asumă obligația de a contribui cu o sumă cel puțin egală cu suma maximă a ratei IV a Energiei SPSP în formă de contribuție financiară la construcția Conductei Ungheni-Chișinău. GM a achitat cota proporțională a primei trageri din fondurile proiectului	MEc / Ministerul Finanțelor/ GM
	7.2 Proiectul de lege privind operarea modificărilor și adăugărilor în Legea 'Cu privire la energia electrică' conform prevederilor Directivei 2009/72/EC	Proiectul de lege aprobat de GM	MEc /GM
	7.3 Proiectul de lege privind operarea modificărilor și adăugărilor în Legea „Cu privire la gaze naturale” conform prevederilor Directivei 2009/73/EC	Proiectul de lege aprobat de GM	MEc /GM

Anexa 2: Aranjamentele de debursări și calendarul (suport bugetar)

1. Responsabilități

Pe baza condițiilor de debursare stabilite în prezentul Acord de Finanțare, Ministerul Finanțelor va depune o solicitare la Comisia Europeană pentru fiecare tranșă de debursări la datele stabilite în Tabelul A de mai jos, inclusiv (i) analiza cât se poate de deplină și justificarea pentru eliberarea fondurilor, documentele de justificare care trebuie anexate; și (ii) un Formular de Identificare Financiară semnat în mod corespunzător pentru a facilita plata ulterioară.

2. Calendarul indicativ al debursărilor

Un calendar indicativ al debursărilor este prezentat mai jos.

Tabel A: Calendarul indicativ sumar al debursărilor (în milioane EUR)

Tip tranșă	2011		2012				2013				2014				Total		
	Q3	Q4	Q1	Q2	Q3	Q4	Q1	Q2	Q3	Q4	Q1	Q2	Q3	Q4			
Tranșe fixe		13															13,0
Tranșe variabile							12,415					14,585				10	37,0
Total		13					12,415					14,585				10	50,0

* Țintele 1.8 și 6.8 din Tranșa II au fost amânate pentru Tranșa III.

3. Condițiile generale pentru eliberarea tranșelor

Condițiile generale pentru eliberarea tranșei expuse mai jos se vor aplica pentru debursarea tuturor tranșelor și toate solicitările de eliberare a tranșei trebuie să fie însoțite de informații de justificare în acest sens.

Tabel B: Condițiile generale pentru eliberarea tranșei

Domeniul	Condiții	Sursa de verificare
Politica și strategia sectorului	Progrese satisfăcătoare în implementarea de către țara partener a politicii și strategiei sectorului.	Rapoarte de la Guvernul Republicii Moldova privind implementarea Programului de Stabilizare și Redresare Economică și a strategiilor sectoriale relevante.
Stabilitatea macroeconomică	Progrese satisfăcătoare în menținerea unei politici macroeconomice orientate spre stabilitate, dovedite prin implementarea continuă a programului sprijinit de FMI. În cazul în care evaluarea programului FMI este întârziată, temporar suspendată sau reziliată, Comisia poate totuși decide, după consultări la nivel corespunzător cu țara partener, să deburseze sprijinul bugetar, dacă va considera că politica stabilității macroeconomice continuă să fie implementată.	Rapoarte relevante ale FMI, Băncii Mondiale și Guvernului Republicii Moldova
Managementul Finanțelor Publice	Progrese satisfăcătoare în implementarea reformelor naționale în managementul finanțelor publice (MFP)	Rapoarte relevante, inclusiv rapoartele a Băncii Mondiale, FMI, Guvernului

		Republicii Moldova și Comisiei Europene (ex. rapoarte PEV).
Transparența și supravegherea bugetului	Progrese satisfăcătoare în ceea ce privește disponibilitatea publică a informațiilor accesibile, oportune, cuprinzătoare și informațiilor bugetare corecte.	Documentele bugetare cheie (inclusiv propunerea bugetului executiv, bugetul executat și raportul de audit).

4. Condiții specifice pentru eliberarea tranșei

Condițiile specifice pentru eliberarea tranșei sunt aplicabile tranșelor individuale adițional la condițiile generale care se aplică pentru toate tranșele.

Tabel C: Condiții specifice pentru eliberarea tranșelor

Tranșa	Suma	Data indicativă a solicitării de debursare (luna/anul)	Data indicativă a debursării (luna/anul)	Condiții /criteriul/ activități pentru debursare	Verificarea sursei (acolo unde este aplicabil)
Prima tranșă fixă	€13 m	Q4/2011	Q4/2011	Condițiile generale așa cum sunt stabilite în Tabelul B de mai sus.	See Table B above
Prima tranșă variabilă	€12.415 m	Q1/2013	Q2/2013	Condițiile generale așa cum sunt stabilite în Tabelul B de mai sus. (i) Condițiile specifice definite în Appendice 1 la "Ținte pentru tranșa II (Urmează a fi realizate până în decembrie 2012)"	See Table B and Appendix 1
A doua tranșă variabilă	€14.585 m	Q1/2014	Q2/2014	Condițiile generale așa cum sunt stabilite în Tabelul B de mai sus. (i) Condițiile specifice definite în Appendice 1 la "Ținte pentru tranșa III (Urmează a fi realizate până în decembrie 2013)" + două ținte din Tranșa II (țintele 1.8 și 6.8) sunt amânate pentru Tranșa III	A se vedea Tabelul B și Appendicele 1
A treia tranșă variabilă	€10 m	Q2/2015	Q3/2015	Condițiile generale așa cum sunt stabilite în Tabelul B de mai sus. (i) Condițiile specifice definite în Appendice 1 la "Ținte pentru tranșa IV (Urmează a fi realizate până în iulie 2015)"	A se vedea Tabelul B și Appendicele 1

Condițiile prevăzute pentru debursarea variabile sunt fixate pe durata programului, dar pot fi modificate în conformitate cu punctul 2.3.2 din acest Acord de Finanțare.

5. Modalitățile de evaluare a performanței în cazul tranșelor variabile

Programul prevede tranșe variabile de până la cel mult 12,415 milioane EUR în anul 2013, 14,585 milioane EUR în 2014 și până la 10 milioane EUR în 2015.

Tranșele variabile permit eliberarea unei sume mai mici decât suma totală în cazul realizării parțiale a indicatorilor care condiționează eliberarea tranșelor, definite în Anexa 1.

Pentru fiecare indicator, evaluarea performanței se bazează pe realizarea sub-indicatorilor, așa cum este detaliat în Matricea de reformă a politicilor (Anexa 1). Fiecare sub-indicator are o greutate care declanșează debursările, proporțional acestei greutăți, a procentului din tranșa variabilă atașată la indicatorul corespunzător.

Metodologia care stau la baza calculării îndeplinirii condițiilor care determină debursarea tranșelor variabile va fi după cum urmează:

- Dacă condiția convenită este îndeplinită atunci acestei îi este acordat un scor de 1 punct;
- Dacă condiția convenită nu este îndeplinită, dar este evident un progres considerabil, atunci acestei îi este acordat un scor de 0,5 puncte; și
- Dacă condiția convenită nu este îndeplinită și în cazul în care progresul este neglijabil, atunci acestei îi este acordat un scor de 0 puncte.

Punctele de scor de mai sus sunt apoi înmulțite cu greutatea convenită – a se vedea în Tabelul D mai jos -atașate la fiecare sub-indicator pentru a determina volumul de tranșă variabilă eligibil pentru plata.

Tabel D: Greutatea criteriilor de evaluare*

Domeniul I. Obiectivele strategiei energetice			
Criteriile de evaluare	Greutatea maximă a indicatorului, %	Greutatea maximă a sub-indicatorului pentru Tranșa II, %	Greutatea maximă a sub-indicatorului pentru Tranșa III, %
1. Adoptarea cadrului legal pentru Eficiența Energetică (EE) și Energia Regenerabilă (ER)	25%	1.1 20%	1.1 20%
		1.2 20%	1.2 10%
		1.3 10%	1.3 5%
		1.4 10%	1.4 15%
		1.5 10%	1.5 5%
		1.6 10%	1.6 15%
		1.7 10%	1.7 30%
		1.8 10%	
		<i>(1.8 este amânat pentru Tranșa III)</i>	
2. Crearea capacităților instituționale în EE și ER	25%	2.1 30%	2.1 40%
		2.2 5%	2.2 20%
		2.3 20%	2.3 10%
		2.4 20%	2.4 5%
		2.5 10%	2.5 20%
		2.6 10%	2.6 5%
		2.7 5%	
3. Promovarea cercetării și dezvoltării	10%	3.1 100%	3.1 100%
4. Suport pentru Proiectele EE și SRE	10%	4.1 70%	4.1 100%
		4.2 30%	
5. Educație și Sensibilizare	10%	5.1 70%	5.1 100%
		5.2 30%	
Domeniul II. Sporirea transparenței cheltuielilor și veniturilor fiscale în concordanță politica UE și standarde instituționale			
Criteriile de evaluare	Greutatea maximă a indicatorului, %	Greutatea maximă a sub-indicatorului pentru Tranșa II, %	Greutatea maximă a sub-indicatorului pentru Tranșa III, %
6. Progress in energy sector's financial transparency	20%	6.1 5%	6.1 80%
		6.2 30%	6.2 20%

Domeniul III. Avansarea lucrărilor de interconexiune energetic între RM și UE.			
Criteriile de evaluare	Greutatea maximă a indicatorului, %	Greutatea maximă a sub- indicatorului pentru Tranșa IV, %	
7. Diversificarea furnizărilor de energie și aderarea la piața energetică	100%	7.1	90%
		7.2	5%
		7.3	5%
UE			1.8 (EUR 325 000)
Total (EaPIC)	100		100 6.8 (EUR 260 000)
			(ambele indicatoare sunt amânate din Tranșa II)
Total			EUR 585 000
		6.3	20%
		6.4	10%
		6.5	10%
		6.6	10%
		6.7	5%
		6.8	10%
		(6.8 este amânat pentru Tranșa III)	
Total	100	100	

* Greutatea maximă a indicatorilor și sub-indicatorilor în procente este calculată pe baza de tranșe variabile prevăzute în TAPs inițiale (13 milioane EUR pentru Tranșa II și 14 milioane EUR pentru Tranșa III).